Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 52 (1914)

Heft: 14

Artikel: Pioz, le grand dadou

Autor: J.J.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-210326

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

écrivain, demeuré, malgré sa gloire, un homme simple et bon, et le plus délicieusement paysan

GALANTERIE D'AMOUREUX

n jeune paysan des environs de Flamatt, ayant à fêter le jour anniversaire de sa bonne amie, se creusait la tête pour imaginer quelque rare galanterie à lui faire. Après avoir bien rêvé, il lui vient une idée heureuse; son plan est arrêté, et il profite de l'obscurité de la nuit pour le mettre à exécution. Le lendemain, au moment où la jeune fille ouvre sa fenêtre, pour respirer l'air frais du matin, son odorat est frappé par une forte senteur montant du jardin potager qui s'étale devant la maison. D'où lui vient cette surprise? Elle-même ne possède pas une seule pièce de bétail, et cependant voilà ses choux et ses salades abreuvés et nourris dans toutes les règles! Son instinct la met bientôt sur la voie, et, apercevant son amoureux qui s'approche timidement :

Mon bon Hansi, lui crie-t-elle, c'est ton

cœur qui a fait cela, je le sens!

LA VIÈO RENAUDO

A vièo Renaudo se souleio, assetado sus un plot, davans soun oustalet. Es passido, acabassido e frounsido, pecaire, comme une figo pecouieto. De tèms en tèms, coucho li mousco que se pauson sus soun nas; pièi, bevent lou souleu, s'atrevaris e penequejo.

Eh! bèn, tanto Renaudo, aqui au bon sou-

lèu, fasès un pichot som?

Hou! tè, que vos que fague! siéu aqui, te dirai, qui ni dorme ni vihe... Ravasseje, pater-neje. Mai pièi, en pregant Diéu, finissès pèr vous achouca... Oh! la marrido causo, quand poudès plus travaia! vous languissès coume de

Vous enroumassarės, aqui au souleias,

emé lou rebat que i'a.

Oh! co, vai, enroumassa! veses pas que siéu seco, pecaire, coume uno esco! Se me fasien bouli, fourniriéu pas, belèu, uno maio d'oli.

- A vostro plaço, iéu anariéu un pau vèire li coumaire de voste age, tout plan-plan : vous

espaçarié.

- -Oh! ço, vai, bono gent! li coumaire de moun age! n'i'a tout-aro plus ges... Quau i'a 'ncaro, vejan? La pouro Genevivo, qu'es sourdo comme un araire; la vièio Pantantano, que bat la barloco; Catarino dou Four, que fai jamais que gemi... Ai ben proun de mi lagno; autant vaut demoura souleto.
- Que noun anas au lavadou! barjarés un

moumen emé li bugadiero...

— Oh! ço, vai, li bugadiero! aco's de patu-fello que tout lou jour bacellon, sus que? sus lis un, lis autre. Parlon rèn que de causo que vous vènon en odi. Se trufon de tout lou monde, pièi rison coume de niaiso... Quauque jour lou bon Dieu ié moustrara miracle... Oh! noun, noun, aco's plus coume de noste tèms.

- E de que parlavias, de voste tèms?

- De noste tèms? Ah! se disié d'istori, de conte, de sourneto, que vous óupilavias de lis ausi : La Besti de Set Testo, Jan Cerco-la pou, tou Grand Cors senso amo... Rèn qu'uno, de fes que i'a, duravo tres, quatre vihado.

D'aquéu tèms se fielavo d'estame, de canebe. L'ivèr, après soupa, partian emé nosti fielouso, e nous acampavian dins quauco grando jasso. Entendian, eila-deforo, boufa lou vent-terrau e li chin japa au loup. Mai nous-'àutri, bèn caudo, nous agrouvavian aqui sus lou femié di fedo; e dou tèms que lis ome apastouravon o móusien, e que li bèus agnèu turtavon d'à geinoui la pousso de si maire en remenant la co, li femo, coume vous dise, en virant noste fus, escoutavian o disian de conte. MISTRAL.

La vieille Renaude.

(Traduction litterale.)

La vieille Renaude s'ensoleille (se chauffe au soleil) assise sur un plot, devant sa maisonnette. Elle est passée (flétrie), ratatinée et ridée, hélas! comme une figue pendante. De temps en temps, elle chasse les mouches qui se posent sur son nez; puis, buvant le soleil, elle s'assoupit et sommeille.

- Eh bien, tante Renaude, par là, au bon so-

leil, vous faites un petit somme?

Ho! tiens, que veux-tu que je fasse? Je suis là, te dirai-je, sans dormir, ni veiller... Je rêvasse, je dis des patrenôtres. Mais puis, en priant Dieu, vous finissez par vous assoupir. Oh! la mauvaise chose quand vous ne pouvez plus travailler! vous languissez comme des chiens.

- Vous attraperez un rhume, à ce grand soleil-là, avec la reverbération qu'il y a.

Allons done, m'enrhumer! Ne vois-tu pas que je suis sèche, hélas l comme amadou. Si l'on me faisait bouillir, je ne fournirais pas, peutêtre, une maille d'huile.

A votre place, moi, je m'en irais un peu voir les commères de votre âge, tout doucement: cela vous ferait passer le temps.

Allons donc, bonnes gens! Les commères de mon âge? il n'y en a bientôt plus... Qui y a-t-il encore, voyons? La pauvre Geneviève, qui est sourde comme une charrue; la vieille Pantantane, qui bat la breloque; Catherine du Four, qui ne fait que geindre... J'ai bien assez de mes peines, autant vaut demeurer seule.

- Que n'allez-vous au lavoir! Vous bavarderiez un moment avec les lavandières.

Allons donc, les lavandières! ces espèces de péronnelles qui tout le jour frappent à tort et à travers, sur quoi? sur les uns et sur les autres. Elles ne parlent que de choses qui vous viennent en haine (de choses ennuyeuses). Elles se moquent de tout le monde, puis rient comme des niaises... quelque jour le bon Dieu leur fera voir miracle (les punira par un exemple)... Oh! non, non, ce n'est pas comme de notre temps.

Et de quoi parliez-vous, de votre temps?

De notre temps? Ah! l'on se disait des histoires, des contes, des sornettes, que l'on se délectait d'entendre : la Bête des Sept Têtes, Jean Cherche-la-Peur, le Grand Corps sans âme... Rien qu'une, des fois qu'il y a, durait trois, quatre veillées.

En ce temps-là, on filait de l'étaim, du chanvre. L'hiver, après souper, nous partions avec nos quenouilles, et nous nous réunissions dans quelque grande bergerie. Nous entendions là-bas dehors souffler le mistral et les chiens aboyant au loup. Mais, nous autres, bien au chaud, nous nous accroupissions sur la litière des brebis; et, pendant que les hommes pâturaient ou trayaient les bêtes, et que les beaux agneaux agenouillés cognaient sur le pis de leurs mères'en remuant la queue, nous les femmes, comme je vous dis, en tournant nos fuseaux, nous écoutions ou disions des contes.

La robe trouée. - « Mais, Marie, n'avezvous pas honte: votre robe a des trous larges comme la main!»

- Je ferai remarquer à Madame, que ce n'est pas ma robe, c'est celle à Madame.

Le patient perplexe. - « Alors, docteur, pour mes rhumatismes, vous me prescrivez? »

- Peu de viande et beaucoup de légumes.
- Et pour mon anémie?
- Beaucoup de légumes et peu de viande.

DICTONS PROVENÇAUX

Luno blanco, Journado franco. Luno palo, L'aigo davalo (l'eau en bas). Luno roujo,

Lou vent se boujo. Luno pleno a jamais vist souleu leva....

Lou brut (bruit) fait pas de ben, Et lou ben fait pas de brut.

A quau pau gagno et gros despend. Noun fau pas bourso per l'argent.

L'ordre adus (amène) lou pan, Lou desordre la fam.

Amista (amitié) de gendre, Soulèu (soleil) de decèmbre.

L'a ges (point) de plesi senso peno. Diéu nous garde de mau Et de fre (froid) quand fai cau.

Tems, vènt, femo et fortuno Viron coume la luno.

Fou quau se fiso à l'aigo morto Avans de prendre la fiho. Sache co qu'èi la maire.

PIOZ, LE GRAND DADOU

Aimé Pioz

Pardon, mossieu, vous me voyez en peine, Car j'aimerais entrer aux C. F. F., Mais je voudrais savoir où ca me mène; Comme on m'a dit que vous êtes un chef Au beau collet, chic porteur de casquette, Je me suis dit : Sans tambour ni trompette Va le trouver, il te renseignera... Et me voilà.

Le chef de gare.

C'est comme il vous plaira. Mais tout d'abord, déclinez-moi, brave homme, Vos nom, prénom; êtes-vous du pays? Que savez-vous? Avez-vous un diplôme? Un de nos chefs est-il de vos amis?

Aimé Pioz.

Eh! non mossieu. Je suis de Constantine Et je m'appelle Aimé Pioz, dit Bobine. Je suis malin, j'ai même été taupier, Mais je voudrais, à Lausanne en premier, Tout comme vous porter un uniforme, Une casquette et que ça me tranforme En beau gaillard! On dit que ce métier Vous rend richard presque sans travailler; Ça m'irait bien et de vous je profite Pour savoir où ça nous vient le plus vite. Est-ce au dépôt, en gare ou sur le train Que je pourrais gagner gros dès demain?

Le chef.

Mais, monsieur Pioz, c'est dans tous nos services Ou'un ex-taupier est sûr de s'enrichir; Pour empocher de très gros bénéfices Dites vos goûts, vous n'avez qu'à choisir. Si vous aimez la pioche on vous envoie Le long des rails, sur une ou deux sections, Pour repiquer le gravier de la voie, Pour désherber ou pour des réfections. Mais ouvrez l'œil, car, sous mainte traverse, L'ingénieur, pendant la nuit, disperse Des tas d'écus, même des pièces d'or. En peu de temps, vous, simple homme d'équipe, Rien qu'en piochant et sans lâcher la pipe, Vous ramassez ainsi tout un trésor.

A. Pioz.

Ca, c'est tentant. Mais piocher sur la ligne, Pour un malin comme moi c'est-y digne?

Le chef.

Sur la machine alors montez, mon bon, Soyez chauffeur; mais, en cassant la houille,

¹ Cette arlequinade a été jouée, avec grand succès, dans une soirée de cheminots, grâce à celui qui a représenté Pioz avec un accent et des gestes impayables.

Sur chaque plot que votre regard fouille, Nos directeurs y cachant, sans façon, Des anneaux d'or, des sacs de pierres fines Pour enrichir les chauffeurs de machines.

A Pioz

C'est déjà mieux; mais quel sale métier : Point d'uniforme, un air de charbonnier. Non, trouvez-moi du meilleur, je vous prie.

Le chef.

Alors, mon cher, devenez conducteur,
Vous coulerez une doucette vie.
Faites l'aimable et chaque voyageur
Un peu cossu vous graissera la patte,
Puis un baron ou quelque aristocrate
Ravi de vous, de votre boniment,
Fera pour vous un bout de testament.
Préferez-vous atteindre la sacoche
Rouge écarlate? Alors, dans votre poche
On glissera des billets de cinq cents,
Même de mille et, dans cinq ou six ans,
Un milliardaire arrivé d'Amérique,
En vous voyant avec ce beau physique
Et ce sac rouge, aura le grand honneur
De vous offrir sa fille en mariage
Et vous vivrez en prince, en grand seigneur.

A. Pioz.

Hardi! c'est dit. Ca me va. Je m'engage.
J'entre du coup dans ces beaux C. F. F.
Ah! merci bien, merci, mossieu le chef.
... Mais il me vient comme ça par la tête
Un embarras. Encore une requête:
Dites me voir, puisque, dans vos emplois,
On se devient plus Crésus que des rois,
Pourquoi, chez nous, tous ceux de la campagne
Ne vont-ils pas servir dans ce Cocagne?

Le chef.

Pourquoi? Tant pis, je vous le dis tout franc, Vous jugerez combien c'est attristant: Si, par malheur, vous faites une gaffe, Dans un rapport un mauvais patarafe, Si d'un signal vous oubliez l'appel, Si vous venez en retard, c'est formel, On vous empoigne, en vous traîne à Lausanne, Puis, en deux temps, là-bas on vous condamne A perdre au moins deux, trois litres de sang! Car nos grands chefs, en vrais croquemitaines, N'ont pas assez de nos sueurs et peines. Pour chaque amende ils nous saignent à blanc! Voilà pourquoi pas un Broyard de sorte Des C. F. F. ne veut franchir la porte.

A. Pioz.

Eh! ti possible. Ah! vouais, c'est dégoûtant. Vrai, j'aime mieux vivre dans nos villages, Comme taupier ou gardeur de bocan Que de mourir chez des anthropophages. Et dire que c'est au canton de Vaud Qu'on peut ainsi saigner un cheminot. Adieu vos trains et toutes leur boutique, A l'uniforme ici je fais la nique. Me voir saigner! Ça jamais, nom de nom! Je suis un homme et non pas un caïon!

A bon entendeur, salut! — La jeune Rosalie vient d'écrire le billet que voici :

MONSIEUR,

J'ai brûlé, sans la lire, cette horreur de lettre dans laquelle vous avez l'infamie de me dire des choses fort aimables, et la bassesse de me demander un rendez-vous pour demain. N'y comptez pas! Je sors ce soir à sept heures précises pour aller en Pépinet, conter tout à ma mère.

- Au restaurant. Garçon, ce bifteck est détestable!
- Pourtant il me semble bien saisi!
- Je veux bien vous croire, mais autrefois, par la bride.
- Garçon, un poulet au cresson.
- M'sieu, il ne nous reste plus de poulet, mais si vous voulez, j'vais vous servir une plus forte portion de cresson.

PREMIÈRE DÉSILLUSION

DEPUIS trois jours, Mile Jeanne, six ans, vit dans le rêve.

C'est demain la fête des promotions de l'école enfantine.

— Si tu savais, papa, comme ce sera beau! On aura des bouquets. Dis donc, papa, quelle robe faudra-t-il mettre? La blanche ou la rose? La blanche est bien belle, mais la rose!!! Tu vois, maman m'a posé des bigoudis. Demain, Loulou viendra me chercher... on s'aime beaucoup, les deux... Des fois, à la rêcra, quand je n'ai plus faim, je lui donne mon chocolat. Et pis maman m'a promis de m'acheter un ballon, un ballon avec une ficelle pour pas qui s'envole! Crois-tu, hein!

Jeanne, maintenant, fait sa prière :

— Mon Dieu, bénis les pauvres, les z'affligés, tous ceux qui soufflent!

Oui, mignonne, tous ceux qui soufflent!

Confiante, Jeanne s'est endormie. Oh! qui décrira jamais la beauté d'un sommeil d'enfant! Et papa s'attarde dans la contemplation de cette pureté, de cette innocence. Et il songe aux dangers qui menacent la frêle existence, et que, malgré tout son amour, il ne saurait supprimer. Furtivement, papa essuye une larme. Mais pourquoi pleurer? N'est-ce pas fête demain?

C'est fête en effet. Durant toute la matinée, Jeanne a trépigné d'impatience. Il a fallu procéder à l'essayage des robes. La blanche ou la rose? Cruelle énigme! Finalement, on s'est décidé pour la blanche. Et l'on a défait les bigoudis. Autour du visage chéri, les boucles blondes forment une auréole. Et Loulou est venu prendre son amie. Sous les chaudes caresses du soleil de juin, tous deux sont partis, la main dans la main. Loulou et Jeanne sont très fiers l'un de l'autre. Ils s'admirent. Mais leur admiration est muette, parce que les sentiments profonds ne s'expriment pas par des paroles. Leurs deux braves petits cœurs se contentent de battre à l'unisson. Rayonnants, Jeanne et Loulou s'en vont, là-bas, vers le plaisir...

Du plaisir! Jeanne en a eu. Oh! oui! Des tambours, des drapeaux, de la musique! Et de la brioche, et du thé qu'on versait dans les tasses avec des arrosoirs, à plein goulot! En voilà au moins des théières! Et puis Guignol, qui flanquait des tripotées au gendarme! Loulou riait, riait... Bravo! Bravo! Et Jeanne de renchérir, Bavo! Bavo! Bavo!

Cinq heures. La fête touche à sa fin. Jeanne est en possession du ballon ardemment convoité et qui, pour elle, résume toute la joie de l'inoubliable journée. Heureuse plus qu'on ne saurait dire, elle tient d'une main ferme le fil à l'extrémité duquel se balance, impatient de prendre son essor, le minuscule aérostat. Elle le couve des yeux, elle le caresse du regard, elle l'envie, parce qu'il est léger, fragile, gracieux, parce qu'elle le suppose capable d'accomplir des prouesses, de s'élancer à la conquête de l'inconnu, d'atteindre le pays merveilleux des étoiles ...

Aussi, la menotte de Jeanne serre-t-elle très fort le cordonnet de soie qui la relie à l'Idéal. Pas assez fort cependant. Sous la poussée d'une rafale, le ballon s'est échappé. Stupide, Jeanne le regarde fuir dans l'immensité. Elle n'en croit pas ses yeux. Comment? Pourquoi? Et quand le ballon n'est plus qu'un point imperceptible dans l'espace, toute la tristesse dont son pauvre petit cœur est plein éclate en sanglots douloureux.

Le soir, Jeanne a fait sa prière. Arrivée à la phrase: bénis les paurres, les z'affligés, elle s'interrompt:

- Alors, comme ça, moi aussi je suis un

z'affligé, puisque j'ai perdu mon ballon. C'est triste d'être un z'afflizé. Dis, papa, pourquoi qui faut toujours qu'on ait du chagrin?

M.-E. T.

La première impression. — Le père: « Moi, je juge toujours d'un homme d'après ma première impression, et elle ne me trompe jamais ».

Riri: « Papa, dis, quelle impression t'ai-je faite, la première fois que tu me vis ? »

Les souvenirs laissés par Jean-Jacques.

Un voyageur passant par le Val de Travers, au commencement du XIXme siècle, s'était arrêté à Môtiers, qu'habita Jean-Jacques Rousseau. Dans son enthousiasme, il s'informa tout d'abord s'il n'y avait pas dans le village quelque personne qui eût connu l'illustre auteur de la Nouvelle Héloïse. On lui en indiqua deux. Il courut aussitôt chez l'une d'elles, qui était un bon vieillard.

- Que faisait donc ici J.-J. Rousseau ? lui demanda t-il ?
- Il travaillait et n'était jamais sans rien faire.

- Mais enfin, de quoi s'occupait-il?

— Eh! il travaillait de son 'état, quoi! il ramassait des herbes dans la montagne.

C'est tout ce qu'il put en tirer. Pensant être plus heureux, il s'en va voir une femme âgée qu'on lui avait également signalée.

- Ma bonne dame, vous avez donc connu M. Rousseau?
- Oh! oui, monsieur, fort bien. J'allais souvent chez lui; c'est moi qui blanchissais la maison.
- Eh bien! racontez-m'en quelque chose.
- C'était un bon monsieur, tout de même;
 son linge était marqué J. R., en coton bleu.

A la cuisine. — Julie, qu'est donc devenu Martin, votre amoureux? Il était tout le temps fourré à la cuisine. Je ne le vois plus?

- Martin ne vient plus ici, madame, il est marié.
- Marié? Avec qui donc?
- Avec moi, madame!

Au bal. — Voyez-vous cette jolie brune, làbas, près de la fenêtre? J'en suis amoureux fou. Pensez-vous que j'aie quelque chance de réuscin?

— Ma foi, je n'en sais rien; mais si vous en venez à bout, faites-le moi savoir: je suis son mari.

L'optimiste. — Papa, qu'est-ce que c'est qu'un optimiste ?

→Un optimiste, mon fils, est un homme qui est marié, et qui est content de son sort.

Kursaal. — Une comédie amusante au possible ature actuellement la foule au Kursaal: c'est La Présidente, où le rôle principal est tenu par Mme Willems, la talentueuse autant que jolie actrice, dont le succès fut déjà si grand aux représentations du Théâtre.

Théâtre. — La saison de comédie étant terminée, il y a relâche jusqu'au mardi 14 avril, jour où débutera la troupe d'opéra-comique, dans Le Comte de Luxembourg, une nouveauté pour Lausanne.

Rédaction: Julien Monnet et Victor FAVRAT

Lausanne. - Imprimerie AMI FATIO & Cie